



ZMLUVA O ÚČINKOVANÍ

č. ZS2018066/OKMŠ

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona 185/2015 Z.z. (Autorský zákon) (ďalej len zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Mesto Žarnovica

Sídlo: Mestský úrad, Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica, SR
IČO: 00321117
DIČ: 2021111543
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422
Zastúpené: Kamilom Dankom, primátorom mesta Žarnovica
Kontakt: Ing. Jozef Piecka, vedúci OKMŠ MsÚ,
tel. 0914 326 150, mail: jozef.piecka@zarnovica.eu

(ďalej len „odberateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Radovan Oravkin – vantastigue music production

Sídlo: Terézie Vansovej 3444/14, 974 01 Banská Bystrica, SR
IČO: 51197049
DIČ: 1122765468
Zapísaný v Živnostenskom registri Okresného úradu Banská Bystrica pod číslom : 620-40322
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN: SK61 1100 0000 0029 3946 3138
Zastúpená: Radovanom Oravkinom, manažérom
Kontakt: Radovan Oravkin
tel. 0908 071 741, mail: rado@rockreunion.sk

(ďalej len „dodávateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok zabezpečenia vystúpenia kapely ROCK REUNION a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich.
2. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa umelecké vystúpenie v tejto špecifikácii:
 - a) Názov podujatia : „Pod' von + letné kino 2“
 - b) Organizátor podujatia: Mesto Žarnovica
 - c) Miesto konania: krytá korba kamióna na Ul. A. Sládkoviča (pri parčíku), 966 81 Žarnovica
 - d) Dátum a čas vystúpenia: 14.07.2018 o 19.00 hod.
 - e) Dĺžka: 60 minút

(ďalej len „vystúpenie“)

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
 - a) doručiť písomne odberateľovi v termíne do 30.05.2018 zoznam predvedených hudobných diel
 - b) zabezpečiť účinkovanie, tak aby účinkujúci podali umelecký výkon podľa svojich najlepších možností a schopností, v súlade s požiadavkami objednávateľa a v spolupráci s ostatnými osobami podieľajúcimi sa na realizácii podujatia
 - c) neuzavrieť po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému zabezpečeniu sa zaviazala
 - d) zabezpečiť, aby účinkujúci boli na mieste konania najneskôr 30 minút pred začatím vystúpenia
 - e) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny
 - f) zabezpečiť účinkovanie na svoju vlastnú zodpovednosť
 - g) povoliť objednávateľovi, resp. objednávateľom určenému subjektu, počas vystúpenia zhotoviť obrazový a zvukový záznam pre archiváciu a propagačné účely
 - h) že, odberateľ má právo k propagácii podujatia použiť meno a fotografie umelca, a to na materiáloch, ktoré priamo súvisia s podujatím, ktoré je predmetom tejto zmluvy, pričom použité fotografie musí dodávateľ schváliť, resp. v prípade potreby dodávateľ dodá vlastné fotografie
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) riadne zabezpečiť organizáciu podujatia, a to v zmysle Zmluvy o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia č. ZS2018030/OKMŠ uzavretej dňa 29.03.2018 medzi Mestom Žarnovica a Mestským mládežníckym parlamentom (ďalej len „MMP“) Žarnovica
 - b) zabezpečiť bezpečnosť účinkujúcich, a to v zmysle Zmluvy o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia č. ZS2018030/OKMŠ uzavretej dňa 29.03.2018 medzi Mestom Žarnovica a MMP Žarnovica
 - c) zabezpečiť vhodné podmienky pre účinkujúcich pre podanie umeleckého výkonu, a to v zmysle Zmluvy o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia č. ZS2018030/OKMŠ uzavretej dňa 29.03.2018 medzi Mestom Žarnovica a MMP Žarnovica
 - d) zabezpečiť zodpovedajúce hygienické vybavenie priestorov podujatia, resp. v jeho blízkosti, a to v zmysle Zmluvy o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia č. ZS2018030/OKMŠ uzavretej dňa 29.03.2018 medzi Mestom Žarnovica a MMP Žarnovica
 - e) zabezpečiť technické podmienky pre vystúpenie, predovšetkým kvalitné ozvučenie, osvetlenie tohto vystúpenia a nazvučenie kapely v zmysle Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, a to v zmysle Zmluvy o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia č. ZS2018030/OKMŠ uzavretej dňa 29.03.2018 medzi Mestom Žarnovica a MMP Žarnovica
 - f) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č. 185/2015 Z.z.)

Článok 4

Cena predmetu a odmena za účinkovanie

1. Odmena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **900,- Eur** (slovom deväťsto Eur.).
2. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľovi pri zabezpečení vystúpenia vzniknú, vrátane nákladov na zabezpečenie potrebného technického vybavenia, dopravu a ostatných výdajov súvisiacich so zabezpečením vystúpenia.
3. Nárok na uhradenie odmeny za zabezpečenie vystúpenia vzniká dodávateľovi iba za podmienky, že zabezpečí vystúpenie riadne a včas a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Odberateľ sa zaväzuje dodávateľovi v ods. 1 tohto článku zmluvy dohodnutú sumu uhradiť bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v článku 1 tejto zmluvy nasledovne:

- a) na základe dodávateľom doručenej zálohovej faktúry, ktorá musí byť zúčtovaná do 30 dní, 300,- Eur (slovom tristo Eur) v termíne do 7 pracovných dní od jej doručenia, pričom dodávateľ túto faktúru vystaví najskôr 20. júna 2018
 - b) na základe faktúry vystavenej dodávateľom po vystúpení a to do 7 dní od jej doručenia odberateľovi, zvyšných 600,- Eur (slovom šesťsto Eur)
5. Odberateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších noviel, t. j. neuskutoční zrazenie danie z odmeny za umelecký výkon, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z. Odberateľ je v zmysle § 43 ods. 14 povinný splniť si svoju oznamovaciu povinnosť voči správcovi dane. (Zrážková daň.)

Článok 5

Odstúpenie od zmluvy

1. Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma, a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť odberateľovi doručené písomne.
2. Odberateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť dodávateľovi doručené písomne.
3. Dôvody odstúpenia je povinná zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

Článok 6

Náhrada škody

1. Ak odberateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že dodávateľ zanedbá alebo si nespĺní niektorú zo svojich povinností, vrátane zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, je povinný odberateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
2. Pokiaľ dodávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že odberateľ zanedbal alebo si nespĺnil niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy, je povinný dodávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
3. Každá zo zmluvných strán má právo domáhať sa náhrady škody v zmysle platnej legislatívy.

Článok 7

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1 sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán a musí byť označený ako dodatok zmluvy.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, avšak účinnosť nadobúda až dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mesta Žarnovica.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch. Každá zmluvná strana si po podpise tejto zmluvy ponechá po dva exempláre.

V Žarnovici

30. 04. 2018



.....
Odberateľ

V Banskej Bystrici

29.5. 2018

.....
Dodávateľ

**ZVUKOVÉ A TECHNICKÉ POŽIADAVKY KAPELY
REUNION**

STAGE PLAN - REUNION - STAGE PLAN - REUNION - STAGE PLAN - REUNION - STAGE PLAN - REUNION - STAGE PLAN - REUNION

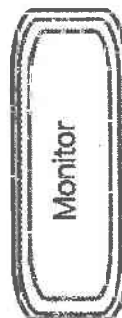
Požadujeme:

Navyše nás potrebujú poskytnúť:

- Gitara 1: 2x XLR (stereo)
- Gitara 2: 2x XLR (stereo)
- Bassgitara: 1x XLR
- Bicie: 7x microphone
- Sampler: 2x XLR
- Spev: 3x microphone

Zabezpečenie odosielajúcich:

- 5x SAMOSTATNÁ monitorovacia cesta
- 5x monitor
- Zabezpečenie dostatku kabeľáže a elektrických zásuviek podľa priloženého stage planu.



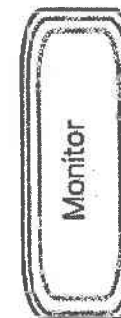
Sampler



Bicie



Bassgitara



Gitara 1



Gitara 2



V prípade potreby nás kontaktujte na:
0908 071 741

Príloha č. 1 k Zmluve o účinkovaní č. ZS2018066/OKMŠ